

# SEPA CORE zorrak helbideratzeko Agindua

## Orden de domiciliación de adeudo directo SEPA CORE

NAN/NIE...	:	E	S																	
Hartzekodunaren izena	:	_____																		
Nombre del Acreedor	:	_____																		
Helbidea / Dirección	:	_____																		
Posta Kodea – Herria - Probintzia	:	_____																		
Código Postal –Población - Provincia	:	_____																		

Helbideratze-agindu hau sinatuz, zordunak baimena ematen dio (A) hartzekodunari zordunaren erakundeari bere kontua zorduntzeko jarraibideak bidaltzeko, eta (B) erakundeari zordunetarako hartzekodunaren jarraibideen arabera egiteko. Bere eskubideen zati gisa, zorduna legitimatuta dago bere erakundeak itzulketa egiteko, harekin sinatutako kontratuaren baldintza eta baldintzetan. Konturako zordunetaren dataren ondorengo zortzi astean barruan egin beharko da dirua itzultzeko eskaera. Zure finantza-erakundearen ditzun eskubideei buruzko informazio gehigarria lor dezakezu.

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deudor autoriza (A) al acreedor a enviar instrucciones a la entidad del deudor para adeudar su cuenta y (B) a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones del acreedor. Como parte de sus derechos, el deudor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y condiciones del contrato suscrito con la misma. La solicitud de reembolso deberá efectuarse dentro de las ocho semanas que siguen a la fecha de adeudo en cuenta. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera.

Zordunen izenak	:	_____																		
Nombre del deudor/es	:	(Karguako kontuaren titularra / Titular/es de la cuenta de cargo-)																		
Zordunaren helbidea	:	_____																		
Dirección del deudor	:	_____																		
Posta Kodea – Herria - Probintzia	:	_____																		
Código postal – Población - Provincia	:	_____																		
Banku zordunaren Swift-a	:																			
Swift-BIC del banco deudor	:	_____																		
Kontu zenbakia – IBANA	:	_____																		
Número de cuenta- IBAN	:																			
Espainian IBANek 24 posizio ditu, ES-tik hasita / En España el IBAN consta de 24 posiciones comenzando por ES																				
Ordainketa mota	:	Aldizkako ordainketa / Pago recurrente										<input type="checkbox"/> Behin behineko ordainketa / Pago único								
Tipo de pago	:	<input type="checkbox"/> Hiri-Lur Kontribuzioa / Contribución										Kontzeptua / Concepto: _____								
	:	<input type="checkbox"/> Ibilgailuen zerga / Impuesto de Circulación																		
	:	<input type="checkbox"/> Aktibitate Ekonomikoen Zerga / Impuesto de Actividades																		
	:	<input type="checkbox"/> Agua (2 recibos semestrales / Ura (seihilabetetik)																		
	:	<input type="checkbox"/> Kablezko Telebista / TV por cable																		
	:	<input type="checkbox"/> Pastizalak / Pastizales																		
	:	<input type="checkbox"/> Haur Eskola / Escuela Infantil																		
Data – Herria	:	_____																		
Fecha - Localidad	:	_____																		
Zordunen sinadurak	:	_____																		
Firma/s del deudor/es	:	_____																		

DERRIGORREZKOA DA HUTSUNE GUZTIAK BETETZEA / TODOS LOS CAMPOS HAN DE SER CUMPLIMENTADOS OBLIGATORIAMENTE.  
HELBIDERATZE AGINDU HAU SINATUTA HARTZEKODUNARI EMAN BEHAR ZAIO BEHAR BEZELA GORDE DEZAN / UNA VEZ FIRMADA ESTA ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE SER ENVIADA AL ACREEDOR PARA SU CUSTODIA

**Datuak Babesteko Oinarritzko Informazioa.** Arduraduna: Uharte Arakilgo Udala. Xedea: Tributuen kobrantza ahalbidetzea, derrigorrezko dirubilketa barne. Eskubideak: Datuak eskuratu, zuzendu eta ezabatzea, bai eta beste eskubide batzuk ere, informazio gehigarrian azalduta dagoen bezala. Informazio gehigarria: Egoitza Elektronikoa/Gardentasuna [www.uhartearakil.com](http://www.uhartearakil.com) [dbo@uhartearakil.com](mailto:dbo@uhartearakil.com)

**Información Básica Protección de Datos.** Responsable: Ayuntamiento de Uharte Arakil. Finalidad: Posibilitar el cobro de los tributos, incluida recaudación ejecutiva. Derechos: acceso, rectificación, supresión y otros derechos como se indica en la información adicional. Información adicional: Sede electrónica/transparencia [www.uhartearakil.com](http://www.uhartearakil.com) [dbo@uhartearakil.com](mailto:dbo@uhartearakil.com)